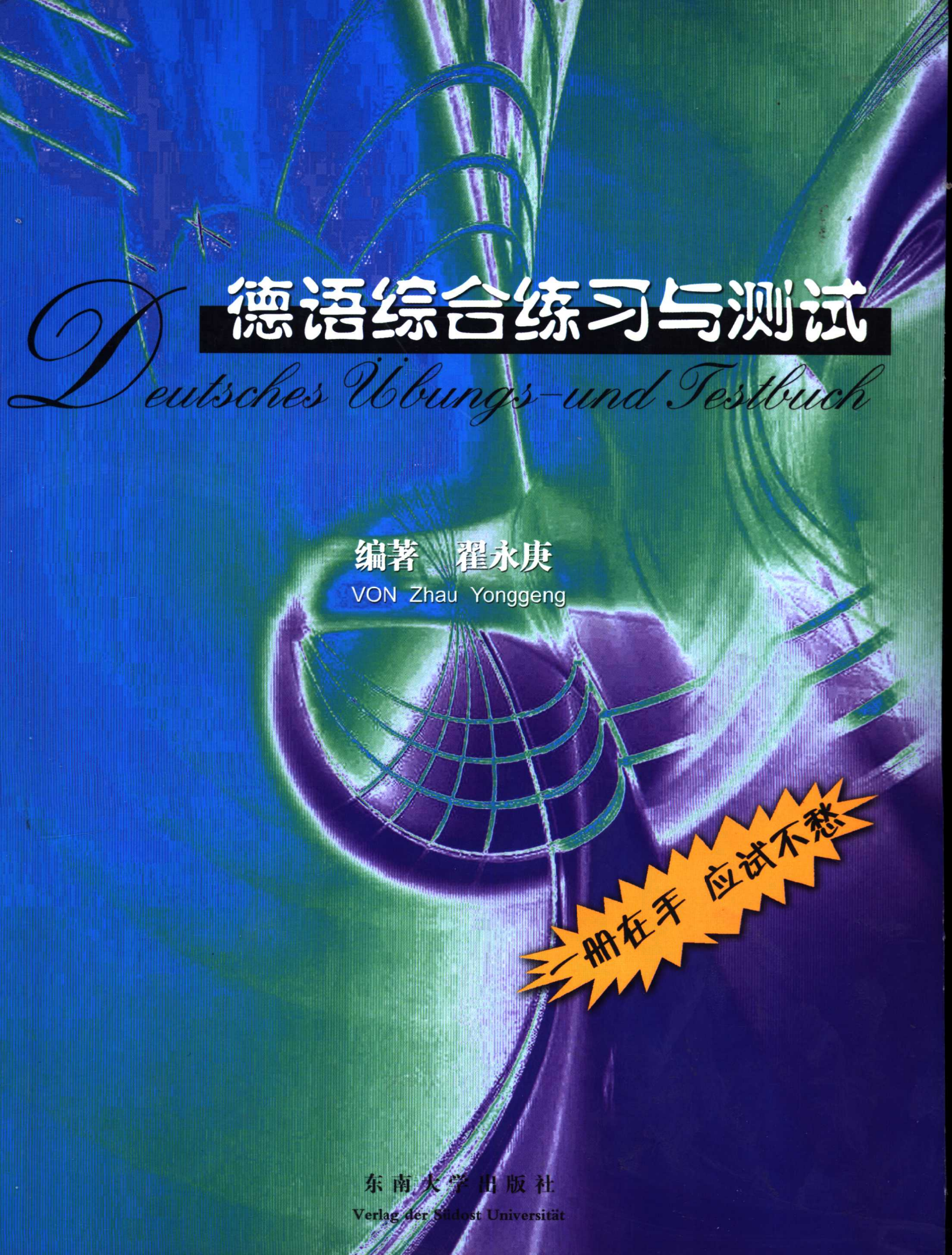




德语综合练习与测试

Deutsches Übungs- und Testbuch

编著 翟永庚

VON Zhau Yonggeng

一册在手 应试不愁

东南大学出版社

Verlag der Südost Universität

一册在手 应试不愁

*D*德语综合练习与测试 *Deutsches Übungs- und Testbuch*

编著 翟永庚

Von Zhai Yonggeng

东南大学出版社

Verlag der Südost Universität

内 容 简 介

本书为了方便读者的学习,从介绍德语字母与语音开始,系统阐述了德语语法,并在此基础上,安排有巩固语法内容的练习和测试题。本书重点安排大量各类练习和综合测试题。题目由易到难,有一定的广度、深度和较大的语言信息量。

本书语法的阐述循序渐进,先易后难,难点分散,易于读者学习和掌握。读者通过学习本书可以打好扎实的语言基础,提高和检查德语语言水平和语言应用能力,同时了解德国有关国情和概况等。

本书也可作为学习德语的教材使用。

本书各类练习与测试题的全部答案和翻译参考译文均附于书后。本书采用德语新正字法编写。

图书在版编目(CIP)数据

德语综合练习与测试/翟永庚编著. —南京:东南大学出版社,2004.8

ISBN 7-81089-550-8

I.德... II.翟... III.德语—习题 IV.H339.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 005674 号

德语综合练习与测试

作 者	翟永庚		
选题策划	李 玉	责任编辑	李 玉 佐海嫻
整体设计	李 玉	责任印制	张文礼

出版发行	东南大学出版社
社 址	南京市四牌楼 2 号
邮 编	210096
经 销	江苏省新华书店
印 刷	南京玉河印刷厂

开 本	787mm × 1092mm	1/16	印 张	27.75
字 数	690 千字		印 数	1 - 3000 册
版 次	2004 年 8 月	第 1 版第 1 次印刷		
定 价	46.00 元			

(凡因印装质量问题,可直接向发行科调换,电话:025-83795801)

前言

随着我国和德国经济贸易往来的不断加强和科技、文化、教育等交流的不断扩大,我国学习德语的人数不断增加。近年来我国赴德国的留学生不断增多,他们在进入德国大学学习之前必须具备一定的德语水平。为了帮助广大德语学习者、大专院校师生、参加国内外德语语言考试及国内人事等各类德语考试的人员打好语言基础,提高德语语言水平和语言应用能力,编者编写了这本《德语综合练习与测试》。

本书也可作为学习德语的教材使用。

本书语音部分采用了与国际音标相互比照的方法,并将德语语音和英语进行了对照和比较,以便于读者学习、复习和掌握好德语语音。

本书语法部分及练习和测试题是供读者进一步打好语言基础之用,特别对德语语言知识掌握得还不够好、语言运用能力还不够强的读者来说,在使用本书时应先将这部分内容进行学习、复习和练习,以便打下较扎实的语言基础。

本书的完形填空、翻译、阅读理解和综合练习等几部分是为提高和检查读者的语言实际运用能力而编写的,是本书的重点。

本书的编写和选材注意到文章的思想性、趣味性、知识性和语言的规范性。全书的编写循序渐进、先易后难、难点分散,易于读者学习和掌握。本书采用德语新正字法进行编写。

读者通过阅读和学习本书以及做各类练习和测试,可以了解和掌握德语遣词造句的规律,达到扩大词汇量、增强语感和提高德语水平的目的,同时也可以了解德国有关国情、概况和风俗等。

本书各类练习和测试题的全部答案和翻译参考译文附于书后。

书中疏漏和不妥之处,敬请读者批评指正。

编者
2004年7月

目 录

第一部分 字母与语音 /1

一、德语字母及其读音 /1

二、德语字母的发音 /2

1. 德语字母发音一览表 /2
2. 元音长短音的发音规则 /5
3. 浊辅音清化 /5

第二部分 语法及练习与测试 /6**I 语法 /6****一、冠词 /7**

1. 冠词的功能和种类 /7
2. 冠词的变格 /7
3. 冠词的用法 /11

★练习与测试 /13

二、名词 /15

1. 名词的性 /15
2. 名词的复数 /15
3. 名词的格 /16
4. 名词的变格 /16
5. 名词格的主要用法 /19

★练习与测试 /21

三、代词 /23

1. 概述 /23
2. 种类 /23

- 3. 人称代词 /23
- 4. 反身代词 /25
- 5. 物主代词 /26
- 6. 指示代词 /28
- 7. 关系和指示代词 der, die, das/30
- 8. 疑问代词和关系代词 welcher-/34
- 9. 疑问代词和关系代词 wer 和 was /35
- 10. 不定代词 /37
- 11. 代词 es 的用法 /40
- ★练习与测试 /42

四、形容词 /46

- 1. 概述 /46
- 2. 形容词的变格 /46
- 3. 形容词的比较等级 /51
- 4. 名词化的形容词 /55
- 5. 形容词对格的支配关系 /56
- 6. 形容词对介词的支配关系 /56
- ★练习与测试 /56

五、数词 /59

- 1. 概述 /59
- 2. 基数词 /59
- 3. 序数词 /60
- 4. 分数词 /61
- 5. 倍数词 /62
- 6. 种类数词 /62
- 7. 重复数词 /62
- 8. 列举数词 /63
- 9. 分配数词 /63
- 10. 不定数词 /63
- ★练习与测试 /64

六、动词 /65

1. 动词的分类 /65
2. 动词的限定形式和非限定形式 /68
3. 动词变化的基本类型 /69
4. 动词的支配关系 /74
5. 动词的时态 /78
6. 动词的被动语态 /91
7. 反身动词 /97
8. 情态动词 /99
9. 动词 haben, sein, werden 和 lassen /103
10. 带有前缀的动词 /106
11. 无人称动词 /108
12. 动词的命令式 /108
13. 动词不定式 /111
14. 分词 /116
15. 虚拟式 /120

★练习与测试 /130

七、副词 /146

1. 副词的构成 /146
2. 副词的功能 /147
3. 副词的分类和用法 /148
4. 代副词 /152
5. 副词的比较等级 /153

★练习与测试 /154

八、介词 /155

1. 概述 /155
2. 介词与冠词的融合形式 /156
3. 介词的位置 /157
4. 介词的支配关系 /158

★练习与测试 /159

九、连词 /160

- 1.概述 /160
- 2.连词的形式 /161
- 3.连词的分类及用法 /161
- 4.连词与语序 /162
- ★练习与测试 /163

十、构词法 /164

- 1.概述 /164
- 2.德语的构词方法 /165

II 句法 /167

一、句子的种类 /167

- 1.按使用目的分类 /167
- 2.按结构分类 /169
- 3.肯定句与否定句 /170

二、句子成分 /172

- 1.主语 /172
- 2.谓语 /173
- 3.宾语 /174
- 4.状语 /175
- 5.定语 /177
- 6.表语 /180
- 7.同位语 /180

三、复合句 /180

- 1.并列复合句 /180
- 2.主从复合句 /181
- 3.从句的分类 /182
- 4.句子的框形结构 /194
- 5.句子的破框结构 /195
- ★练习与测试 /196

第三部分 完形填空 /206

第四部分 翻译 /220

第五部分 阅读理解 /240

第六部分 综合练习与测试 /275

附录 /385

一、语法练习与测试题答案/385

二、完形填空练习与测试题答案/399

三、翻译参考译文/400

四、阅读理解练习与测试题答案/413

五、综合练习与测试题答案/413

第一部分 字母与语音

Buchstaben und Laute

一、德语字母及其读音

(Die deutschen Buchstaben und die Laute)

德语有 26 个基本字母。它们和英语中的 26 个字母相同。另外德语中还有 3 个变元音字母:ä, ö, ü 和一个辅音字母的变体:ß。

在词典中变元音字母 ä, ö, ü 是被当作 a, o, u 进行编排的。例如:“außen - außer - außerdem - äußere - außerhalb - äußern - außerordentlich”。

有时候也可用 ae, oe, ue 的形式来分别代表 ä, ö, ü 这 3 个变元音字母。

德语字母表

大写	小写	音标	大写	小写	音标
A	a	[a:]	R	r	[ɛr]
B	b	[be:]	S	s	[ɛs]
C	c	[tse:]	T	t	[te:]
D	d	[de:]	U	u	[u:]
E	e	[e:]	V	v	[fau]
F	f	[ɛf]	W	w	[ve:]
G	g	[ge:]	X	x	[iks]
H	h	[ha:]	Y	y	[ˈypsilon]
I	i	[i:]	Z	z	[tset]
J	j	[jɔt]	Ä	ä	[a:ˈumlaut]
K	k	[ka:]	Ö	ö	[o:ˈumlaut]
L	l	[ɛl]	Ü	ü	[u:ˈumlaut]
M	m	[ɛm]			
N	n	[ɛn]			
O	o	[o:]		ß	[ˈɛstset]
P	p	[pe:]			
Q	q	[ku:]			

以上是德语 26 个字母, 3 个变音字母和 1 个辅音字母的变体。

二、德语字母的发音

(Das Aussprechen von deutschen Buchstaben)

1. 德语字母发音一览表

德语字母的发音较有规则,一般情况下,我们不需要借助国际音标就可知道德语单词的发音。

德语字母及字母组合的发音表

德语字母 和字母组合	发音说明(其中多数字母及字母组合的发音都和英语作了比较)	词 例	国际 音标
a		Fall, dann, Stadt	[a]
a, ah, aa	同 <i>father</i> 中的“a”的发音	Tag, Saal, fahren	[a:]
ä		Hände, Wärme	[ɛ]
ä, äh		spät, erzählen	[ɛ:]
ai	同 <i>height</i> 中的“ei”的发音	Mai, Kaiser	[ai]
au	同 <i>house</i> 中的“ou”的发音	Aufbau, Haus, laufen Bau	[au]
äu	同 o 和 ü 的复合音	Häuser, häufig	[ɔy]
b, bb	在元音和 l、r 前同 <i>bed</i> 中的“b”的发音	Beginn, leben Hobby, haben, Blume	[b]
b	在词尾或清辅音前同 <i>pen</i> 中的“p”的发音	Verb, selbst, ab	[p]
c	在元音 a、o、u, 或辅音前同 <i>cadmium</i> 中“c”的发音	Camp, Café Code, Clan	[k]
ch	在其他元音前同 <i>its</i> 中的“ts”的发音, 在元音 a、o、u、au 后面发音同汉语拼音中的“ha”(哈)的“h”音近似,送气有力,噪音较响	Celsius, Cent, circa acht, Buch noch, auch Sache, lachen	[ts] [x]
	在其他字母后面;或位于词首,且在 e、i 前, h 的发音同汉语拼音中的“xi”(西)中的“x”音近似	ich, Licht, solche Chemie, chinesisch	[ç]
	位于词首同 <i>character</i> 中的“ch”的发音	Chor, chaotisch	[k]

(续表)

德语字母和字母组合	发音说明 (其中多数字母及字母组合的发音都和英语作了比较)	词 例	国际音标
ck	同 <i>thick</i> 中“ck”的发音	Gepäck, dick	[k]
d, dd	在元音字母或 r 前同 <i>end</i> 中“d”的发音	Dach, Druck addieren	[d]
d	在词尾或音节末尾时发其相对的清音	Abend, und, Land	[t]
ds	同 <i>its</i> 中“ts”的发音	abends, Landsmann	[ts]
dt	同 <i>that</i> 中“t”的发音	Stadt, Schmidt	[t]
e, eh, ee	在词尾-e、-en、-er、-el 中, 如同 open 中“e”的发音	Weg, Tee, sehen bitte, wohnen, aber	[e:] [ə]
e		lernen, Heft, es	[ɛ]
ei	同 <i>height</i> 中“ei”的发音	frei, Seite	[ai]
eu	发 o 和 ü 的复合音	neu, deutsch	[ɔy]
f, ff	同 <i>find</i> 中“f”的发音	für, Fest, treffen	[f]
g, gg	在元音和辅音 l、r 前同 <i>get</i> 中“g”的发音	gleich, Dogge groß	[g]
	在词尾、音节末尾或清辅音前同 <i>like</i> 中“k”的发音	Tag, täglich, Weg	[k]
	在词尾-ig 中发音同汉语拼音“xi”(西)中“x”音近似	zwanzig, König	[ç]
h	同 <i>here</i> 中“h”的发音 在元音后面, 不发音, 表示前面的元音发长音	Hammer, Hans sehen, Stahl	[h]
i	同 <i>bit</i> 中“i”的发音	Film, ich, in	[i]
i, ie, ih, ieh	同 <i>field</i> 中“ie”的发音	wir, ihr, liegen, Vieh	[i:]
j	发音同 <i>young</i> 中“y”的发音	ja, jagen, Januar	[j]
k	同 <i>look</i> 中“k”的发音	kommen, kalt	[k]
kn		Knoten, verknüpfen	[kn]
l, ll	同 <i>let</i> 中“l”的发音; 在词的末尾, 如同 <i>people</i> 中“l”的发音	Luft, fallen Regal, Fußball	[l]
m, mm	同 <i>men</i> 中“m”的发音	machen, Grammatik	[m]

(续表)

德语字母和字母组合	发音说明 (其中多数字母及字母组合的发音都和英语作了比较)	词 例	国际音标
n,nn	同 <i>name</i> 中“n”的发音	nach, nennen	[n]
ng	同 <i>singing</i> 中“ng”的发音	bringen, Ding	[ŋ]
o	同 <i>top</i> 中“o”的发音	oft, offen	[ɔ]
o,oh,oo		holen, Boot, Sohn	[o:]
ö	发[ɛ]音,双唇呈发[ɔ]音状	Köln, Böll, öffnen	[æ]
ö,öh,oe	发[e:]音,双唇呈发[o:]音状	mögen, fröhlich	[ø:]
		Goethe	
p,pp	同 <i>point</i> 中“p”的发音	packen, Gruppe	[p]
pf		Pflanze, Kupfer	[pf]
ph		Phase, Physik	[f]
qu		Qualität, Quelle	[kv]
r,rr	在元音前发小舌颤音或舌尖颤音 在元音后或在音节末尾以及辅音前颤音甚弱,或不发颤音,发[ɛ]与[ə]之间的音	Rat, rot, Sperre	[r]
		sehr, ihr arm, Erde	[e]
s	在元音前如同 <i>zone</i> 中“z”的发音 在元音后和在其他情况下同 <i>see</i> 中“s”的发音	sagen, Person	[z]
		was, es, ist	[s]
sch	同 <i>she</i> 中“sh”的发音	Schule, falsch	[ʃ]
sp	位于词干开头,后接元音时 p 不送气 在其他情况下,发[sp]音	sprechen, Sport	[ʃp]
		Wespe, Hesperiden	[sp]
ss	同 <i>mass</i> 中“s”的发音	essen, wissen, Masse	[s]
ß	同 <i>mass</i> 中“s”的发音	heißen, groß	[s]
st	位于词干开头、后接元音时 t 不送气	Strom, Student	[ʃt]
t,tt	同 <i>that</i> 中“t”的发音	Tafel, kaputt	[t]
th	同 <i>that</i> 中“t”的发音	Theorie, Methode	[t]
-tion	在这个词尾中“t”的发音同 <i>its</i> 中“ts”的发音	Funktion, national	[ts]
ts,tz	同 <i>its</i> 中“ts”的发音	nichts, Sitzung	[ts]

(续表)

德语字母和字母组合	发音说明 (其中多数字母及字母组合的发音都和英语作了比较)	词 例	国际音标
tsch		Deutsch, rutschen	[tʃ]
u	同 <i>put</i> 中“u”的发音	Mutter, null	[u]
u,uh	同 <i>rule</i> 中“u”的发音	Bruder, Stuhl	[u:]
ü,üh	发[i:]音,双唇呈发[u:]音状	Schüler, führen	[y:]
v	在德语词中,同 <i>for</i> 中“f”的发音 在外来词中,同 <i>visit</i> 中“v”的发音	von, Volk, vor	[f]
w	同 <i>visit</i> 中“v”的发音	Verb, Volt, Vase	[v]
x	同 <i>six</i> 中“x”的发音	Wasser, zwanzig	[v]
y	在辅音后作元音,发[i]音,双唇呈发[u]音状 或发[i:]音,双唇呈发[u:]音状 在元音前作辅音,同 <i>yes</i> 中“y”的发音	Text, extrem	[ks]
		System, Symptom	[y]
		Typ, Analyse	[y:]
		Yard, Yacht	[j]
z	同 <i>its</i> 中“ts”的发音	zehn, Herz, zwei	[ts]

2. 元音长短音的发音规则

1) 元音发长音的规则:

- 元音重叠时,该元音发长音,如:Maat, Boot, Tee。请注意“i”重叠时写成 ie,不写 ii。
ie 不是复合音,而是 i 的长音,如:die, nie, wie。
- 元音后有辅音 h 时,h 本身不发音,只作元音的延长符号,如:ihm, Lohn, Kuh。
- 元音后有一个辅音时,该元音一般发长音,如:Tat, Dom, gut。
- 元音在单音节单词末尾时,该元音发长音,如:da, wo, du。

注:an, hat, bin, das, was, bis, mit 等少数单词中的元音不发长音,而发短音。

2) 元音发短音的规则:

元音后有两个或两个以上的辅音时该元音发短音,而相同的辅音只发一个辅音的音,其中 kk 应写作 ck。kalt, Gott, dick。

注:Art, Arzt, wüst, nach, hoch 等少数单词中的元音不发短音,而发长音。

3. 浊辅音清化

浊辅音 b、d、g 在词尾或音节末尾以及在清辅音前发相对的清音 p、t、k。

Dieb, Lied, Tag, selbst, sagt。

第二部分 语法及练习与测试

Grammatik, Übungen und Tests

I 词 法

下列词类在词典和语法书中是经常使用的。

1. 名词

名词用来表示人和具体或抽象的事物。德语中的名词都由大写字母开头,极易辨认,如:

Mensch	人	Haus	房子	Welt	世界
Leben	生活	Theorie	理论	Bedingung	条件

2. 动词

动词表示动作的过程或状态,如:

finden	找到	bringen	带	stehen	站
bleiben	留下	erscheinen	出现		

动词在句子中出现时,要用它的不同形式,如:

schreiben(写) — schreibt, schrieb, hat geschrieben

3. 形容词

形容词用来说明事物的性质、特征等。

europäisch	欧洲的	viel	许多	groß	大的	neu	新的
------------	-----	------	----	------	----	-----	----

4. 副词

副词用来修饰和说明动词、形容词和其他副词,表示事情发生的时间、地点、方式和程度等,如:

jetzt	现在	hier	这儿	sehr	非常	besonders	特别
mindestens	至少						

有些副词用来说明整个句子,如:

vielleicht	也许	möglicherweise	可能	sicherlich	肯定
------------	----	----------------	----	------------	----

5. 冠词

德语有定冠词 der, die, das 和不定冠词 ein, eine, 它们用在名词前面。

6. 代词

代词用来指代名词,如:

ich	我	es	它	niemand	没有人
etwas	某事	wer	谁	was	什么

代词也可以用在名词前面修饰和限制名词,如:

mein	我的	sein	他的	wessen	谁的
welcher	哪一个	jeder	每一个		

7. 介词

介词通常用来表示名词、代词以及句中各成分之间的关系,如:

in	在……里	mit	和……一起	gegen	反对
für	为了	zwischen	在……中间		

8. 连词

连词用来连接各个词、句子成分或句子,如:

und	和	oder	或者	wenn	如果
weil	因为	obwohl	尽管	weder...noch	既不……也不

9. 数词

表示数目、数量或次序等,如:

zwei	2	neunzig	90	drittel	1/3
------	---	---------	----	---------	-----

在上述词类中,名词、动词、形容词、副词和数词的数目是大量的,而冠词、代词、介词和连词的数目则是有限的。

一、冠 词

1. 冠词的功能和种类

冠词总是位于名词的前面,它表示名词的性、数和格。

单数名词的定冠词有三种形式: der (阳性), die (阴性), das (中性)。

例如: der Sinn (意义), die Frage (问题), das Wort (词)。

复数名词的定冠词形式相同,都是 die。例如: die Sinne, die Fragen, die Wörter。

不定冠词只有单数形式,它们是 ein (阳性), eine (阴性), ein (中性)。

例如: ein Füller (一支钢笔), eine Tafel (一块黑板), ein Buch (一本书)。

复合词的词性和构成复合词的基本词(即最后一部分)相同:

die Zeit	时间	der Raum	区域 →	der Zeitraum	时期
das Klima	气候	die Zone	地带 →	die Klimazone	气候带
die Industrie	工业	das Land	国家 →	das Industrieland	工业国

2. 冠词的变格

1) 定冠词的变格

(1) 单数。

阳性: der

第一格 (N)	第四格 (A)	第三格 (D)	第二格 (G)
der	den	dem	des

第一格:

Der Student wohnt in München. 这个大学生住在慕尼黑。

第四格:

Dort sehen Sie den Sportplatz. 在那儿您看见这个运动场。

第三格:

Er bringt dem Lehrer ein Buch. 他带给这位老师一本书。

第二格:

Der Füller des Vaters liegt hier. 父亲的钢笔放在这儿。

中性: das

第一格 (N)	第四格 (A)	第三格 (D)	第二格 (G)
das	das	dem	des

第一格:

Das Zimmer ist klein. 这个房间是小的。

第四格:

Dort sehen Sie das Gebäude. 那儿您看见这幢大楼。

第三格:

Sie spielen mit dem Kind. 他们和这个小孩一起玩耍。

第二格:

Das Fenster des Zimmers ist offen. 这个房间的窗户是开着的。

阴性: die

第一格 (N)	第四格 (A)	第三格 (D)	第二格 (G)
die	die	der	der

第一格:

Die Studentin studiert in Bonn. 这位女大学生在波恩学习。

第四格:

Ich kenne die Straße nicht. 我不认识这条街。

第三格:

Ich helfe der Sekretärin. 我帮助这位女秘书。